



会 is more like "know how to"
能 is more like physical possibility



能 / 可以
Permission or Request

会

huì

“Can” for physical or mental abilities, specifically for learned knowledge.
Use it for actions you know how to do because you acquired the skill as a result of study.

我会开车 I can drive a car (I know how to drive)
你会开车吗? Do you know how to drive a car?

能

néng

“Can” by circumstances,
as being able to do something as a result of required circumstances.

我能开车 I am capable to drive a car
你能开车吗? Are you capable of driving a car?

可以

kě yǐ

“Can” as expressing permission to do something.
In English, 可以 (kě yǐ) is probably better translated as “may” or “could”, although “can” is obviously less formal and more commonly used.

我可以开车 I can / would drive a car (Have the implication)
你可以开车吗? May you drive a car?